



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Furniture Division/Division des ameublements  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NISO - SERIES FIXED/HT ADJ TABLES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C11-165001/C	<b>Date</b> 2017-11-20
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C11-165001	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> pq968.21C11-165001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-968-73720	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2017-11-09	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-05</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dale, Evonne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq968
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 853-6646 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5706
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Cette modification 02 est porté à répondre aux questions et de modifier l'invitation de la manière suivante:**

**1 - MODIFICATION:**

Lors de la première page de la Demande d'offre à commandes, Section "Solicitation Closes - L'invitation prend fin" :

SUPPRIMER: à 14 :00 on – le 2017-11-28  
Heure normale de l'Est (HNE)

INSÉRER: à 14:00 on – le 2017-12-05  
Heure normale de l'Est (HNE)

**2 - Questions / Réponses:**

Q.06: Est-ce que la date due peut être poussée après le 28/11/17 afin de mieux comprendre la portée de la sollicitation (réponses aux questions) ainsi que pour la préparation de notre soumission.

R.06: Un amendement sera émis pour prolonger la date de fermeture jusqu'au 05/12/17

Q.07: l'annexe B – Est-ce qu'un fournisseur doit soumissionner dans chaque catégorie pour être considéré recevable et est-ce que le fournisseur doit soumissionner pour chaque grandeur dans une même catégorie?

R.07 Oui, le fournisseur doit soumissionner dans chaque catégorie et pour chaque grandeur pour que sa soumission soit considéré recevable. De plus, tous les produits doivent faire partie de la même ligne de produits.

Q.08: Pour les Périodes de prolongation facultatives, le soumissionnaire retenu aura-t-il l'option de ne pas prolonger la période de l'offre à commandes après le 31 août 2022 pour toute période de prolongation d'août 2022 à 2027?

R.08: Veuillez vous référer aux Conditions générales, article 2005 06 (2014-09-25) Retrait.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**